



OLI-AQUA CLEAN 15.97 | Parkettgrundreiniger

INTENSIVER GRUNDREINIGER FÜR ALLE STARK VERSCHMUTZTEN WASSERFEST VERSIEGELTEN, GEÖLTEN UND HARTWACHSÖLBEHANDELTEN HOLZ-, PARKETT- UND KORKFUßBÖDEN.

Primär anzuwenden auf lackierten Böden zur Bauschlussreinigung oder um alte, stark verschmutzte Pflegemittelschichten und Polymerfilme zu entfernen. Bei geölten oder hartwachsölbehandelten Böden ist die Anwendung nur erforderlich, wenn sich Verschmutzungen mit der milden OLI-NATURA Holzseife nicht mehr entfernen lassen. In jedem Fall ist eine anschließende Auffrischung des Bodens zwingend erforderlich. Für lackierte Böden mit OLI-AQUA POLISH 15.95 Parkettgrundpflege und bei geölten oder hartwachsölbehandelten Böden mit OLI-NATURA Holzpflegeöl bzw. OLI-NATURA Holzpflegewachs.

Erfüllt/Geprüft nach:

- Giscode GG 20

Bestell-Code: A01981

Gebindegrößen: 1 Liter

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 12 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Tools: Breitwischmopp oder Nasssauger

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Material bei Raumtemperatur verarbeiten und vor Gebrauch gut schütteln!
- „Pfützenbildung“ grundsätzlich vermeiden.
- Eine längere Produkteinwirkung auf wasserbasiertem Siegelack kann zur vorübergehenden Bildung milchiger Flecken führen. Daher die Einwirkzeit unbedingt auf das Mindestmaß beschränken und den Boden nie über längere Zeit nass belassen.
- Parkett- und Korkböden können bei zu langer Einwirkzeit in Nahtbereichen und Fugen Wasser aufnehmen und dabei durch Quellung die Form verändern (insbesondere bei Belägen aus Buche).
- Empfindliche Oberflächen (z.B. lackierte Möbel, Fußleisten, Türen) nicht mit der Reinigungsflotte benetzen.

Oberflächenvorbereitung:

- Grobschmutz durch Kehren oder Saugen beseitigen.
- Belagsoberfläche vorab auf Lackrisse und offene Fugen überprüfen.
- Metallflächen, Bewegungsfugen-/ Übergangprofile vor Durchführung der Reinigung abkleben.

Reinigungsempfehlung:

1. Grobschmutz durch Kehren oder Saugen beseitigen.
2. Gebinde vor Gebrauch gut schütteln.
3. **a) lackierte Böden:** OLI-AQUA CLEAN 15.97 | Parkettgrundreiniger unverdünnt und gleichmäßig mit Breitwischmopp auftragen.
b) geölte / gewachste Böden: OLI-AQUA CLEAN 15.97 | Parkettgrundreiniger im Mischungsverhältnis 1:1 oder 1:3 mit Wasser mischen.
4. Oberfläche mit der Lösung und einem Breitwischmopp oder Nasssauger feucht und abschnittsweise wischen.
5. 10 Minuten einwirken lassen und Schmutz bzw. alte Pflegemittelschichten mit weißem Pad und Einscheibenmaschine lösen.
6. Schmutzflotte mit einem Breitwischmopp aufnehmen und mit klarem Wasser ein- bis zweimal nebelfeucht nachwischen.
Tipp: Boden immer abschnittsweise reinigen und möglichst zu zweit. Die erste Person löst den Schmutz/Pflegefilm und die zweite saugt die Schmutzflotte sofort ab.
7. Auffrischung des Bodens nach Herstellerangaben.





OLI-AQUA CLEAN 15.97 | Basic parquet cleaner

MILD BASIC CLEANER FOR ALL WATERPROOF SEALED AND OILED WOOD, PARQUET and CORK FLOORS.

Mild detergent for post-construction cleaning as well as for heavily soiled wood and parquet floors for which common wipe care products are not sufficient anymore. Removes old cleaner residues and polymer films reliably.

Properties and test standards:

- Giscode GG 20

Ordering Code: A01981

Packaging: 1 l

Binder: -

Shelf-life: 12 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Do not use at floor temperatures below +15°C.
- Apply material at room temperature and shake well before use!
- Apply material with a wide-headed mop.
- Avoid "ponding"!
- A prolonged residence time of the cleaner on water-based sealing coats can result in temporary milky stains. Therefore, keep the residence time at an absolute minimum and never leave the floor wet over a longer period of time.
- Parquet and cork floors can absorb water at joints and thus change their shape due to swelling (especially beech coverings).
- Do not apply the cleaner dilution onto sensitive surfaces (e.g. lacquered furniture, baseboards, and doors).

Surface preparation:

- Remove coarse dirt by sweeping or vacuuming
- Check the surface in advance for cracks in the lacquer coat and open joints.
- Protect metal surfaces, expansion joints/transition profiles with adhesive tape before cleaning.

Cleaning recommendation:

- On sealed floors: apply material undiluted and evenly with a broad wetmop; after a residence time of approx. 10 min: remove dirt and old layers of care products with a white pad and rotary floor machine.
- On oiled and waxed floors: Dilute material with water at a ratio of 1:1 to 1:3 and start the cleaning immediately without previous residence time.
- Always work in sections. If possible, the cleaning should be done by two persons: one etching the cleaner film, the other one doing suction cleaning to remove the dirt mass immediately.
- Afterwards, wipe the floor with clear water with a damp, well wrung-out mop.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 03.05.2015 / GS





OLI-AQUA CLEAN 15.97 I Do czyszczenia parkietu

DELIKATNY ŚRODEK CZYSZCZĄCY DO WSZYSTKICH WODOODPORNYCH LAKIEROWANYCH I OLEJOWANYCH PODŁÓG DREWNIANYCH, KORKOWYCH I PARKIETÓW.

Łagodny środek gruntownie czyszczący stosowany po zakończeniu prac budowlanych i do mocno zabrudzonych podłóg drewnianych i parkietów, z których nie daje się usunąć zabrudzeń za pomocą zwykłych środków czyszczących. Skutecznie usuwa stare warstwy środków pielęgnacyjnych i powłok polimerowych.

Wypełnione normy/badania:

- Giskode GG 20

Kod handlowy: A01981

Wielkość opakowań: 1 litr

Baza surowcowa: -

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 12 miesięcy. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C.
- Materiał stosować przy temperaturze pokojowej i przed użyciem dobrze wymieszać!
- Produkt nanosić za pomocą szerokiego mopa.
- Zasadniczo należy unikać pozostawiania „kałuż” na podłodze.
- Dłuższe działanie produktu na lakiery wodne może powodować przejściowe tworzenie się mlecznych plam. Dlatego należy do minimum ograniczyć czas ekspozycji i nie pozostawiać nigdy podłogi na dłuższy czas mokrej.
- Podłóg drewnianych i parkietów nie należy pozostawiać przez dłuższy czas wilgotnych lub mokrych.
- Podłogi korkowe i parkiety mogą w obszarze łączeń i fug przyjmować wodę i poprzez paczzenie zmieniać formę (szczególnie podłogi z buka).

Przygotowanie podłoża:

- Zgrubne zabrudzenia usunąć za pomocą szczotki lub odkurzacza.
- Czyszczoną powierzchnię sprawdzić wcześniej pod kątem rys w lakierze i otwartych fug.
- Metalowe elementy, ruchome fugi/ profile łączeniowe należy przed czyszczeniem zabezpieczyć taśmą klejącą.

Zalecana technologia:

- Na lakierowane podłogi nanieść równomiernie nierozcieńczony OLI-AQUA CLEAN15.97 za pomocą szerokiego mopa. Pozostawić na ok. 10 minut, ew. zabrudzenia i stare warstwy środków pielęgnacyjnych usunąć za pomocą białego pada i maszyny talerzowej.
- Na olejowanych i woskowanych podłogach OLI-AQUA CLEAN 15.97 rozcieńczyć wodą w proporcji 1:1 do 1:3 a czyszczenie rozpocząć zaraz po naniesieniu.
- Podłogę czyścić zawsze partiami i w miarę możliwości przeprowadzić w dwie osoby, gdy jedna osoba rozpuszcza zabrudzenia i warstwę pielęgnacji, druga zbiera natychmiast odkuraczem rozpuszczone zabrudzenia.
- Czystą wodą zmyć podłogę na wilgotno.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-АКВА CLEAN 15.97 | Средство для чистки паркета

ЩАДЯЩЕЕ ЧИСТЯЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ ВСЕХ ЛАКИРОВАННЫХ И ПРОМАСЛЕННЫХ ДЕРЕВЯННЫХ, ПАРКЕТНЫХ И ПРОБКОВЫХ ПОЛОВ.

Щадящее средство для чистки паркета после окончания строительства и для сильно загрязненных паркетных и деревянных полов, лакированных водостойкими паркетными лаками. Для загрязнений, не удаляющихся с помощью средств для текущего ухода. Отлично удаляет старые слои восковых средств по уходу и полимерные пленки.

Отвечает требованиям норм:

- Giscode GG 20

Номер артикула: A01981

Gebindegrößen: 1 литр

Хим. основа: -

Срок хранения: 12 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке, Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре пола ниже +15°C. Нанести материал при комнатной температуре.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Наносить материал широкой шваброй.
- Избегать образования луж на полу!
- Длительное воздействие средства на водоразбавляемый паркетный лак может привести к временному образованию молочно-белых пятен. Обязательно ограничить время воздействия средства на паркет до необходимого минимума.
- Паркетные и пробковые полы в области швов и фаз могут впитывать влагу и изменить свою форму (набухание древесины под воздействием влаги). Поэтому избегать длительное воздействие влаги на пол.
- Не рекомендуется нанести средство на чувствительные поверхности (лакированные мебельные фасады, плинтусы, двери).

Подготовка поверхности:

- Предварительно почистить поверхность от крупных загрязнений пылесосом или веником.
- Проверить пол на наличие трещин в лаковой пленке или не зашпатлеванных швов.
- Металлические поверхности, пластмассовые профили и открытые швы перед чисткой паркета заклеить малярной лентой.

Технология нанесения:

- Нанести средство на лакированные полы в неразбавленном виде, равномерно, с помощью швабры. Оптимальное время воздействия средства на паркет – 10 мин., после этого удалить загрязнения или старые восковые покрытия белым падом и однодисковой шлифовальной машины.
- На промасленные или вощенные полы наносить средство в разбавленном виде (разбавить водой в соотношении 1:1 до 1:3) и непосредственно после нанесения удалить загрязнения (без времени воздействия).
- Рекомендуется чистить пол участками и вдвоем. Первый человек наносит средство и удаляет загрязнения, а второй убирает образовавшуюся грязь пылесосом.
- После этого протирать чистой водой и слегка увлажненной (отжатой) тряпкой.

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно консультативный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR

